

онзи пустъ островъ, (*) защото не е щялъ да слуша башините си съвѣти; пъкъ азъ тате та молѫ да ми дадешь само наставленіята си.

—Знашъ ли синко! сега мене както ма видишъ, имамъ на 65 години; а работилъ съмъ на баща си 35 год. докдѣ зехъ майка ти. Баща ми прочее, като имаше мене само единичакъ, ужени ма за майка ти, благопочившая Фента, и направи разноски на свадбата ми тъкмо 300 грошове. Цѣли петнайсетъ години азъ живѣхъ съ майка ти, безъ дѣте, докдѣто Богъ не бѣше ми далъ тебе за утѣшеніе. (това като рече старецъ, почна да плаче)..... Ахъ! виждамъ азъ какво ще бѫде утѣшеніето ми, кога ти юще отъ сега искашъ да знаешъ по-много отъ мене, отдѣто са познава, че за менъ нѣма никакво утѣшение!!.....

—Тате! Това е Божа работа, а на всѣкой баща стой на волѧта да настави сина си въ добъръ путь, инакъ ако бѫде бащата учень, тогава юще по добрѣ може да научи чедото си.

—На тѣзи думи старецъ продължи да говори:— Фронисисе! до сега не съмъ ти нищо казалъ, но сега щѫ ти обадѫ едно нѣщо, което хубевѣ да послушашь, и азъ щѫ видѣкъ какво ще ми отговоришъ на това.—у мене има 300 гроша; пристани да та уженѫ, послѣ и ти спечели 300 гр, други та остави на сина си, каквото и азъ оставямъ на тебѣ.

—То добрѣ; но ако ми даде Богъ шестъ сънове и три-четири дѣщери, тогава какъ да спечелѣкъ, безъ никакво художество, за всяко дѣте по 300 гроша?... но азъ ти са молѫ, да ми дадешь онези 300 грошове, та да са уловиѣ за нѣкоя работа, или по-добрѣ да

(*) Робинзоновата исторія е вѣчъ прѣведена на Бѣлгарски, и е печатана отъ П. Р. Славейкова на 1869 г.

—Добрѣ е, всѣкїй да прочете, тѣзи доста любопитна повѣсть: Той непослушашъ благоразумнытѣ съвѣти на баща си, та заради това Богъ тѣй устрон, та да испадне въ онзи островъ, дѣто сѣдя толкоъ години самъ, като пущинакъ, безъ да са види съсъ човѣкъ; и най-послѣ, пакъ самъ чудесно го избави, за да са върно пакъ у отечеството си.